



سوروهنجاي فرساعيغن برونئي دارالسلام
COMPETITION COMMISSION
BRUNEI DARUSSALAM

PRESS RELEASE

COMPETITION COMMISSION BRUNEI DARUSSALAM

Competition Commission Brunei Darussalam launches official website

Date: 31 December 2019

1. The Competition Commission Brunei Darussalam (CCBD) has launched an official website for the public and businesses to learn more about the Competition Order which will begin phased enforcement from 1 January 2020. The website is at www.ccbd.gov.bn.
2. To promote business compliance, the CCBD website features practical information on conducts prohibited under anti-competitive agreements (cartels) and its related guidelines, including complaint procedures and how businesses can play a role in breaking up a cartel in the Leniency Guidelines. The website also offers resource materials such as Frequently Asked Questions; Guidelines on Competition for Businesses; Understanding and Detecting Bid Rigging in Public Procurement, as well as updates on key socialisation activities including business dialogues and dialogues with public procurement vendors conducted thus far.
3. The Department of Competition and Consumer Affairs, as the Executive Secretariat of the CCBD in the exercise of its enforcement functions under the Order encourages any input from the public on suspected contraventions of the Order through submission of complaints with adequate information.

4. The CCBD accepts complaints related to anti-competitive agreements such as bid rigging (collusive tendering), price fixing, market sharing and supply control. However, as stipulated in the Guidelines on Complaint Procedures, the CCBD has the discretion to decide to launch investigation on the complaint received after assessing its implication on the competitiveness of the market, as well as public interest. It is important to note that the CCBD does not act on behalf of complainants; rather it serves to protect the competition process in the market.
5. The Guidelines on Complaint Procedures, which can be found in the website, describes the manner and form in which complaints may be made to the CCBD. The Guideline also incorporates information on the processes the CCBD will use for determining what action to take in relation to a complaint.
6. For more information, the CCBD can be contacted through its Executive Secretariat through the following channels:

Email:	brunei.competition@jpke.gov.bn
Phone number:	+673 2233344 ext. 230 or 343 or 341
Address:	Executive Secretariat to the CCBD Department of Competition and Consumer Affairs Department of Economic Planning and Development Level 3, West Wing, Block 2A Ong Sum Ping Road Bandar Seri Begawan, BA 1311
Website:	www.ccbd.gov.bn

Note: This press release is to be published with the infographic on Competition Commission Brunei Darussalam official website.



*Executive Secretariat of Competition Commission Brunei Darussalam
Department of Competition and Consumer Affairs
Department of Economic Planning and Development
Ministry of Finance and Economy*

Competition Commission Brunei Darussalam (CCBD)

By the consent of His Majesty Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam, the Competition Commission of Brunei Darussalam (CCBD) was established on 1 August 2017 as an independent body that is mandated to promote business competition in Brunei's economic landscape through the enforcement of the Competition Order, 2015.

The Department of the Competition and Consumer Affairs in the Department of Economic Planning and Development, Ministry of Finance and Economy being the Executive Secretariat to the CCBD is responsible in carrying out Commission's functions such as advocacy, receiving complaints, reviewing markets and conducting investigations.



سوروهنجاي قرساغيغن برونئي دارالسلام
COMPETITION COMMISSION
BRUNEI DARUSSALAM

SIARAN MEDIA SURUHANJAYA PERSAINGAN BRUNEI DARUSSALAM

Suruhanjaya Persaingan Brunei Darussalam lancarkan laman sesawang rasmi

Tarikh: 31 Disember 2019

1. Suruhanjaya Persaingan Brunei Darussalam telah melancarkan laman sesawang rasmi bagi orang awam dan peniaga untuk mempelajari dengan lebih lanjut mengenai Perintah Persaingan yang akan berkuatkuasa secara berfasa mulai 1 Januari 2020. Laman sesawang boleh diakses di www.ccbd.gov.bn.
2. Bagi menggalakkan kepatuhan peniaga, laman sesawang Suruhanjaya Persaingan memuatkan maklumat praktikal mengenai amalan-amalan yang dilarang di bawah perjanjian anti-persaingan (kartel) serta garispandu yang berkaitan termasuk mekanisme aduan dan peranan peniaga dalam menghentikan kartel seperti di dalam Garispandu Kelonggaran (*Leniency Guidelines*). Laman sesawang berkenaan juga menyediakan bahan-bahan rujukan seperti Soalan-Soalan Lazim; Garispandu Persaingan bagi Peniaga; dan Memahami dan Mengesan Tipuan Bidaan di dalam Perolehan Awam, serta perkembangan mengenai aktiviti-aktiviti sosialisasi utama yang telah diadakan setakat ini termasuk dialog bersama peniaga dan vendor perolehan awam.
3. Suruhanjaya Persaingan Brunei Darussalam selaku Sekretariat Eksekutif kepada Suruhanjaya Persaingan dalam melaksanakan tugas penguatkuasaannya, mengalu-alukan input daripada orang awam mengenai amalan peniaga yang

disyaki melanggar Perintah Persaingan dengan menghadapkan aduan dengan maklumat yang mencukupi.

4. Suruhanjaya Persaingan menerima aduan yang berkaitan dengan perjanjian anti-persaingan seperti penipuan bidaan (tawaran harga secara kolusif), penetapan harga, pembahagian pasaran dan pengawalan bekalan. Walau bagaimanapun, sepertimana yang dinyatakan di dalam Garispandu Prosedur Aduan, Suruhanjaya Persaingan mempunyai kuasa dalam memutuskan untuk melancarkan siasatan ke atas aduan yang diterima setelah membuat penilaian terhadap impak kepada daya saing pasaran dan kepentingan awam. Suruhanjaya Persaingan tidak bertindak bagi pihak pengadu tetapi berfungsi untuk melindungi proses persaingan di pasaran.
5. Garispandu Prosedur Aduan, yang boleh didapati di laman sesawang Suruhanjaya Persaingan, menerangkan cara dan prosedur bagi menghadapkan aduan kepada Suruhanjaya Persaingan. Ianya juga memuatkan maklumat mengenai proses berkaitan dengan tindakan yang akan diambil oleh Suruhanjaya Persaingan dalam mengendalikan aduan.
6. Untuk sebarang maklumat lanjut, Suruhanjaya Persaingan boleh dihubungi melalui Sekretariat Eksekutif seperti berikut:

Emel: brunei.competition@jpke.gov.bn
Telefon: +673 2233344 ext 230 atau 343 atau 341
Alamat: Sekretariat Eksekutif Suruhanjaya Persaingan
Jabatan Persaingan dan Hal Ehwal Pengguna
Jabatan Perancangan dan Kemajuan Ekonomi
Tingkat 3, West Wing, Blok 2A
Jalan Ong Sum Ping
Bandar Seri Begawan, BA 1311
Laman sesawang: www.ccbd.gov.bn

Nota: Siaran media ini untuk dikeluarkan bersama dengan infografik laman sesawang Suruhanjaya Persaingan Brunei Darussalam.



**Laman Sesawang Rasmi
Suruhanjaya Persaingan
Brunei Darussalam (CCBD)**

www.ccbd.gov.bn

- Maklumat Perintah Persaingan
- Mengenai CCBD
- Garispanduan persaingan
- Berita terkini
- Bahan-bahan rujukan
- Membuat aduan
- Soalan-Soalan Lazim

*Sekretariat Eksekutif Suruhanjaya Persaingan Brunei Darussalam
Jabatan Persaingan dan Hal Ehwal Pengguna
Jabatan Perancangan dan Kemajuan Ekonomi
Kementerian Kewangan dan Ekonomi*

Suruhanjaya Persaingan Brunei Darussalam

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah memperkenalkan penubuhan Suruhanjaya Persaingan Brunei Darussalam pada 1 Ogos 2017 sebagai sebuah badan bebas yang dimandatkan untuk mempromosi persaingan perniagaan di pasaran ekonomi Brunei Darussalam melalui penguatkuasaan Perintah Persaingan 2015.

Jabatan Persaingan dan Hal Ehwal Pengguna di Jabatan Perancangan dan Kemajuan Ekonomi, Kementerian Kewangan dan Ekonomi selaku Sekretariat Eksekutif kepada Suruhanjaya Persaingan adalah bertanggungjawab dalam melaksanakan fungsi Suruhanjaya Persaingan seperti pemberiagan, menerima aduan, mengkaji pasaran dan menjalankan siasatan.